

Bruxelles, 10. ožujka 2017.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2017/0048 (COD)**

7169/17
ADD 1

STATIS 16
COMPET 172
CODEC 354
IA 41

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	6. ožujka 2017.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4
Predmet:	PRILOZI prijedlogu UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o europskoj poslovnoj statistici, o izmjeni Uredbe (EZ) br. 184/2005 i stavljanju izvan snage 10 pravnih akata u području poslovne statistike

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4.

Priloženo: COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4



Bruxelles, 6.3.2017.
COM(2017) 114 final

ANNEXES 1 to 4

PRILOZI

prijedlogu

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o europskoj poslovnoj statistici,
o izmjeni Uredbe (EZ) br. 184/2005 i stavljanju izvan snage 10 pravnih akata u
području poslovne statistike**

{SWD(2017) 98 final}
{SWD(2017) 99 final}

Prilog I.

Teme koje treba obuhvatiti

Predmetno područje 1. Kratkoročna poslovna statistika

Teme	Detaljne teme
Populacija poduzeća	Poslovni demografski događaji (bankroti i registracije)
Inputi rada	Zapošljavanje
	Odrađeni sati
	Troškovi rada
Cijene	Uvozne cijene
	Proizvođačke cijene
Rezultati i radni učinak	Proizvodnja
	Obujam prodaje
	Neto prihod
Dozvole	Građevinske dozvole

Predmetno područje 2. Poslovna statistika na razini zemlje

Teme	Detaljne teme
Populacija poduzeća	Populacija aktivnih poduzeća
	Demografski događaji u poduzeću (rođeni, umrli, preživjeli)
	Tvrtke u stranom vlasništvu
	Tvrtke u stranom vlasništvu (koncept UCI-ja) i domaće podružnice
	Populacija u tvrtkama koje se bave međunarodnom trgovinom
Inputi rada	Zapošljavanje
	Zapošljavanje povezano s demografskim događajima u poduzeću (rođeni, umrli, preživjeli)
	Zapošljavanje u tvrtkama u stranom vlasništvu
	Zapošljavanje u tvrtkama u stranom vlasništvu (koncept UCI-ja) i domaćim podružnicama

	Odrađeni sati
	Troškovi rada
	Troškovi rada u tvrtkama u stranom vlasništvu
Inputi istraživanja i razvoja	Izdaci za istraživanja i razvoj
	Zapošljavanje u istraživanjima i razvoju
	Izdaci za istraživanja i razvoj u tvrtkama u stranom vlasništvu
	Zapošljavanje u istraživanjima i razvoju u tvrtkama u stranom vlasništvu
	Javno financirana istraživanja i razvoj
Kupnja	Kupnja robe i usluga
	Promjene u skladištenju robe
	Kupnja robe i usluga tvrtki u stranom vlasništvu
	Uvoz tvrtki
Rezultati i radni učinak	Neto prihod
	Bruto marža na robu za daljnju prodaju
	Vrijednost proizvodnje
	Dodana vrijednost
	Bruto poslovni višak
	Neto prihod tvrtki u stranom vlasništvu
	Vrijednost proizvodnje tvrtki u stranom vlasništvu
	Dodana vrijednost tvrtki u stranom vlasništvu
	Neto prihod tvrtki u stranom vlasništvu (koncept UCI-ja) i domaćih podružnica
	Industrijska proizvodnja
	Izvoz u tvrtkama
Ulaganja	Bruto ulaganja
	Bruto ulaganja tvrtki u stranom vlasništvu
Inovacije	Inovacije

Uporaba IKT-a i e-trgovine	Uporaba IKT-a i e-trgovine
----------------------------	----------------------------

Predmetno područje 3. Regionalna poslovna statistika

Teme	Detaljne teme
Populacija poduzeća	Populacija po regiji
	Poslovni demografski događaji po regiji (rođeni, umrli, preživjeli)
Inputi rada	Zapošljavanje po regiji
	Zapošljavanje povezano s poslovnim demografskim događajima po regiji (rođeni, umrli, preživjeli)
	Troškovi rada po regiji
Inputi istraživanja i razvoja	Izdaci za istraživanja i razvoj po regiji
	Ukupna zaposlenost po regiji

Predmetno područje 4. Statistika o međunarodnim aktivnostima

Teme	Detaljne teme
Populacija poduzeća	Populacija tvrtki u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucijskih jedinica zemlje izvjestiteljice
Inputi rada	Zapošljavanje u tvrtkama u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucijskih jedinica zemlje izvjestiteljice
	Troškovi rada u tvrtkama u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucijskih jedinica zemlje izvjestiteljice
Ulaganja	Bruto ulaganja tvrtki u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucijskih jedinica zemlje izvjestiteljice
Rezultati i radni učinak	Neto prihod tvrtki u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucijskih jedinica zemlje izvjestiteljice
Međunarodna robna razmjena	Robna razmjena unutar EU-a
	Robna razmjena izvan EU-a
Međunarodna trgovina uslugama	Uvoz usluga (dugovanja)
	Izvoz usluga (kredit)
	Neto iznos usluga FRIBS-a (saldo)
Globalni vrijednosni lanci	Globalni vrijednosni lanci

Prilog II.

Učestalost tema

Predmetno područje 1. Kratkoročna poslovna statistika

Teme	Učestalost
Populacija poduzeća	Tromjesečno
Inputi rada	Tromjesečno
Cijene	mjesečno; tromjesečno za usluge indeksiranja proizvođačkih cijena i indeksiranja proizvođačkih cijena za nove stambene zgrade
Rezultati i radni učinak	mjesečno; tromjesečno za male zemlje za odjeljak NACE-a F
Dozvole	Tromjesečno

Predmetno područje 2. Poslovna statistika na razini zemlje

Teme	Učestalost
Populacija poduzeća	Jedanput godišnje
Inputi rada	Jedanput godišnje
Inputi istraživanja i razvoja	svake dvije godine; jedanput godišnje za sektor raščlambe učinkovitosti internih izdataka za istraživanje i razvoj, osoblje unutar istraživanja i razvoja i broj istraživača te za odobrena sredstva ili izdatke iz državnog proračuna za istraživanje i razvoj i nacionalno javno financiranje transnacionalno koordiniranih istraživanja i razvoja
Kupnja	godišnje; svake tri godine za plaćanja podugovarateljima
Rezultati i radni učinak	godišnje; svake dvije godine za raščlambu neto prihoda po proizvodu i sjedištu klijenta za NACE 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 i 73.2; svakih pet godina za neto prihod od poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i industrijskih djelatnosti, neto prihod od industrijskih djelatnosti, neto prihod od industrijskih djelatnosti isključujući građevinarstvo, neto prihod od građevinarstva, neto prihod od uslužnih djelatnosti, neto prihod od trgovačkih djelatnosti kupnje i preprodaje te od posredničkih djelatnosti, neto prihod od gradnje zgrada i neto prihod od niskogradnje; svake tri godine za prihod od podugovarateljskih poslova
Ulaganja	godišnje; svake tri godine za ulaganja u nematerijalnu imovinu
Inovacije	Svake dvije godine

Uporaba IKT-a i e-trgovine	jedanput godišnje
----------------------------	-------------------

Predmetno područje 3. Regionalna poslovna statistika

Teme	Učestalost
Populacija poduzeća	jedanput godišnje
Inputi rada	jedanput godišnje
Inputi istraživanja i razvoja	svake dvije godine

Predmetno područje 4. Statistika o međunarodnim aktivnostima

Teme	Učestalost
Populacija poduzeća	jedanput godišnje
Inputi rada	jedanput godišnje
Ulaganja	jedanput godišnje
Rezultati i radni učinak	jedanput godišnje
Međunarodna robna razmjena	mjesečno; svake dvije godine za kombiniranu raščlambu proizvoda i valute računa za dodatni uvoz robe u EU i izvoz robe iz EU-a:
Međunarodna trgovina uslugama	godišnje; tromjesečno za raščlambe usluga prve razine
Globalni vrijednosni lanci	svake tri godine

Prilog III.

Elementi europske mreže statističkih poslovnih registara

Dio A: Detaljne teme i jedinstvena identifikacijska oznaka u registru

1. Jedinice navedene u nacionalnim statističkim poslovnim registrima i registru EuroGroups iz članka 3. ove Uredbe obilježene su identifikacijskim brojem i detaljnim temama registra navedenima u dijelu C.
2. Jedinice navedene u nacionalnim statističkim poslovnim registrima i registru EuroGroups identificiraju se isključivo identifikacijskim brojem kako bi se olakšala infrastrukturna uloga europske mreže statističkih poslovnih registara. Te će identifikacijske brojeve osigurati nacionalni zavodi za statistiku. Identifikacijske brojeve za pravne jedinice i multinacionalne poslovne grupacije relevantne za registar EuroGroups osigurat će Komisija (Eurostat). Nacionalni zavodi za statistiku mogu za nacionalne potrebe zadržati dodatni identifikacijski broj u nacionalnim statističkim poslovnim registrima.

Dio B: Referentno razdoblje i učestalost

3. Unosi u nacionalne statističke poslovne registre i registar EuroGroups i ispisi iz njih ažuriraju se najmanje jedanput godišnje.
4. Učestalost ažuriranja ovisi o vrsti jedinice, korištenoj varijabli, veličini jedinice i izvoru koji se obično upotrebljava za ažuriranje.
5. Države članice svake godine izrađuju primjerak u kojem se odražava stanje nacionalnih statističkih poslovnih registara na kraju godine i taj primjerak čuvaju najmanje 30 godina radi analize. Komisija (Eurostat) svake godine izrađuje primjerak u kojem se odražava stanje registra EuroGroups na kraju godine i taj primjerak čuva najmanje 30 godina radi analize.

Dio C: Detaljne teme za poslovne registre

Za pojedinačne jedinice iz članka 3. ove Uredbe nacionalni statistički poslovni registri i registar EuroGroups sadržavaju sljedeće detaljne teme po jedinici.

JEDINICE	Detaljne teme
1. PRAVNE JEDINICE	Identifikacijske karakteristike
	Demografske karakteristike
	Gospodarske/stratifikacijske karakteristike
	Veze s poduzećem
	Veze s drugim registrima
	Veza sa skupinom poduzeća
	Kontrola jedinica
	Vlasništvo nad jedinicama
2. SKUPINA PODUZEĆA	Identifikacijske karakteristike
	Demografske karakteristike
	Gospodarske/stratifikacijske karakteristike
3. PODUZEĆE	Identifikacijske karakteristike
	Veza s drugim jedinicama
	Demografske karakteristike
	Gospodarske/stratifikacijske karakteristike
4. LOKALNA JEDINICA	Identifikacijske karakteristike
	Demografske karakteristike
	Gospodarske/stratifikacijske karakteristike
	Veze s drugim jedinicama i registrima
5. JEDINICA PO VRSTI AKTIVNOSTI ako je obuhvaćena kao statistička jedinica na temelju članka 3. stavka 2.a iii	Identifikacijske karakteristike
	Demografske karakteristike
	Gospodarske/stratifikacijske karakteristike
	Veze s drugim jedinicama i registrima

Prilog IV.:

Izmjene Uredbe (EZ) br. 184/2005

U Prilogu I. tablica 3. zamjenjuje se sljedećim:

„*Tablica 3.*

Međunarodna trgovina uslugama – računovodstveni elementi

Rok: T + 9 mjeseci

Učestalost: Godišnje

Prvo referentno razdoblje: 2013.

	Prihodi	Rashodi	Stanje
Naknade zaposlenicima	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Osobni transferi	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Radničke doznake	Geo 5	Geo 5	Geo 5
USLUGE	Geo 6	Geo 6	Geo 6
Putovanja			
Poslovna putovanja	Geo 5	Geo 5	Geo5
Roba i usluge koje su stekli pogranični, sezonski i ostali privremeni radnici	Geo 5	Geo 5	Geo5
Ostala poslovna putovanja	Geo 5	Geo 5	Geo5
Privatna putovanja	Geo 5	Geo 5	Geo5
Izdaci povezani sa zdravljem	Geo 5	Geo 5	Geo5
Izdaci povezani s obrazovanjem	Geo 5	Geo 5	Geo5
Ostala privatna putovanja	Geo 5	Geo 5	Geo5
Usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene (UFPIM)	Geo 3	Geo 3	Geo 3

”